

# TYGODNIK

## PETERSBURSKI.

### GAZETA URZĘDOWA

### KRÓLESTWA POLSKIEGO.

WTOREK,  $\frac{3}{15}$  LIPCA.

Wychodzi we Wtorki i Piątki. Prenumerata przyjmuje się pod adresem do Wydawcy Tygodnika w Petersburgu, do Ekspedycji Gazeł Petersburskiego Pocztamtu, lub do księgarni Grafe, w Warszawie, w drukarni Zawadzkiego i Węckiego, w Wilnie, w księgarniach Glückszberga i Zawadzkiego nadto we wszystkich Pocztowych w kraju urzędach.

Cena Roczna w Rossyi z pocztą a w Stolicy, z noszeniem do mieszkań, 14 $\frac{1}{2}$  r. Półroczna, 7 $\frac{1}{2}$  r. srebr. Bez pocztu, dla odbierających w księgarni Grafe Roczna, 13 r. srebr. Półroczna, 6 $\frac{1}{2}$  r. srebr. Dla Królestwa Polskiego naznacza się też sama cena co i w Cesarstwie.

## WIADOMOŚCI KRAJOWE.

Petersburg,  $\frac{2}{14}$  Lipca.

Przez rozkaz dzienny CESARSKI z d. 25 Czerwca, za odznaczającą się służbę podniesieni zostają do rang: Jenerał-porucznika, Jenerał-majorowie: Zarządzający robotami wyrabiania lasów w okręgach Nizowym i Północnym lasów okrętowych liczący się w Armii *Parensow*, z zachow. dotychczasowych obowiązków i Naczelnik Artylleryjskich garnizonów Okręgu Petersburskiego *Korsakow 1*. — Jenerał-majora, Pułkownicy: Dowódca pułku ułanów J. C. W. WIELKIEGO XIĘCIA MICHAŁA PAWŁOWICZA *Gładkow 1*, Dowódca pułku Grenadyerów Xięcia Fryderyka Niderlandzkiego *Mierkazin*, Dyrektor Michajłowski-Woroneżskiego Korpusu kadetów *Wintułow*, Dowódca pułku dragonów J. C. W. WIELKIEGO XIĘCIA MICHAŁA PAWŁOWICZA *Ryżow* i Dowódca pułku piezszego Xięcia Karola Pruskiego *Pawłow 2*, — wszyscy sześciu z zachow. dotych. obowiązków. — Adjutant J. C. W. W. X. MICHAŁA PAWŁOWICZA, z Konnej Artylleryi gwardyi *Knorring 2*, z pozostaniem przy J. C. Wysokości, Dowódca 2 Grenadyerskiej Artylleryjskiej brygady *Freimann 2*, Dowódca pułku dragonów J. K. W. Xięcia Alexandra Niderlandzkiego *Tipold*, — obaj z zachowaniem dotych. obowiązków. — Z pułku Grenadyerów gwardyi *Żytkow 2*, z pozostaniem przy 1 dyw. grenadyerów i w Armii, Sprawujący obow. Vice-Dyrektora Departamentu Artylleryi Ministerstwa Wojny, z artylleryi piezszej gwardyi *Majkow*, z zachow. dotych. obow. i zaliczeniem do artylleryi polowej. — Zostający przy zakładach wojskowych wychowania, liczący się w Armii *Szwanwicz*, z pozostaniem przy tychże zakładach i w Armii, Dowódca pułku

Koporskiego strzelców *Bibikow*, z zachow. dotych. obow.; Sprawujący obow. Dyrektora Pietrowskiego Korpusu kadetów *Strumillo*, z zatw. Dyrektorem, Dowódca Charkowskiego pułku ułanów *von Kroneck*, Dowódca 5 Uczeńskiego pułku karabinierów *Frołow 3*, — obaj z zachow. dotych. obow.; z pułku Izmajłowskiego gwardyi *Kobiakow 1*, z pozost. przy 2 dyw. Grenadyerów i w Armii; Dowódca Staroingermanlandzkiego piezszego pułku *Krok*, z zachow. dotych. obow.; Adjutant J. C. W. WIELKIEGO XIĘCIA CESARZEWICZA NASTĘPCY, z pułku Siemionowskiego gwardyi *Duhamel 2* i mianowany Dowodzącym zapasnymi bataljonami 1 dyw. piezszej gwardyi z pozostaniem w Gwardyjskiej piechocie; Inspektor klass szkoły podchorążych i junkrów gwardyi, inżynier połowy *Pawłowski 4*, Dowódca Alexopolskiego pułku strzelców *Kondzierowski*, — obaj z zachow. dotych. obowiązków; Sprawujący obow. Naczelnika Sztabu 4 Korpusu piechoty baron *Saltza 3*, z zatw. w tém naczelnictwie; Smoleński Komendant, liczący się w jezdzie *Leparski 2*, z zachow. dotych. obowiązków; z pułku kozaków gwardyi *Rodionow 3*, z pozostaniem przy wojsku Dońskiém; Dowódca pułku Grenadyerów Króla Jmci Pruskiego *Friedricks 1*, z zachow. dot. obowiązków; z pułku Wołyńskiego gwardyi *Tregubow 1*, z pozostaniem przy 3 dyw. Grenadyerów i w Armii; Sprawujący obow. Dyrektora Orłowskiego-Bachtina Korpusu kadetów *Tinkow 3*, z zatw. na tej Dyrekeyi; Dowódca Tomskiego pułku strzelców *Żerebow 2*, Dowódca pułku huzarów Xięcia Fryderyka Hessen-Kasselskiego *Bohuszewski*, — obaj z zachow. dot. dowodztw; Sprawujący obow. Naczelnika 4 Oddziału Czarnomorskiej nadbrzeżnej linii, liczący się w jezdzie *Brusiłow*, z zatw. na tém naczelnictwie i z pozost. w jezdzie; Dowódca Estlandzkiego pułku strzelców *Czapłygin 1*, Dowódca pułku strzelców J. C. Wysokości W.



X. MICHAŁA PAWŁOWICZA *Koriejew*, — obaj z zachow. dotych. obow.; Dowódca Iżewską fabryką broni liczący się w Artylleryi *Gren 1*, z zatwierdzeniem na tém dowództwie; Dowódca 3 Gwardyjskiej i Grenadyerskiej Artylleryjskiej brygady *Korniłow*, Dowódca Nowoarchangelskiego pułku ułanów *Mastow 3*, Dowódca pułku kirysyerów Wojennego orderu baron *Engelhardt 4*, Dowódca Tobolskiego pieszego pułku *Nosow*, — wszyscy czterej z zachowaniem dotychczasowych obowiązków; Dowódca szkołą podchorążych i junkrów gwardyi, z pułku Moskiewskiego gwardyi *Suthoff*, z zatw. na tém dowództwie i zaliczeniem do Armii, z pułku Moskiewskiego gwardyi *Kuszelew*, z zalicz. do korpusu gwardyi.

— Przez Reskrypta CESARSKIE z d. 29 Maja, mianowani kawalerami orderu Św. Anny: Jenerał-Sztab-Doktor Czynnej Armii Rzecz. Radzca Stanu *Chanow* i Jenerał-majorowie: Dowódca nieregularną brygadą przy Armii Czynnej zostającą *Wierzilin* i Naczelnik Sztabu Artylleryi tejże Armii *Bezak*. — Św. Stanisława 1 klasy, Jenerał-majorowie: Naczelnik Sztabu 2 Korpusu Piechoty *Gogel* i Ober-policmajster miasta Warszawy *Abramowicz*.

— Przez Ukazy CESARSKIE do Rządzącego Senatu, z d. 11 Czerwca, Radzca Poselstwa Rosyjskiego przy Porcie Ottomańskiej Radzca Stanu *xiążę Dymitr Dołgorukij* mianowany Pełnomocnym Ministrem przy Dworze Teherańskim, na miejsce Rzecz. Radzcy Stanu hrabi Medem, który na własną prośbę odwołany zostaje z Persyi z pozostawieniem przy Ministerstwie Spraw Zagranicznych — 13 Czerwca, Kurator Kijowskiego Naukowego okręgu Radzca Tajny *xiążę Dawydow*, mianowany Senatoren — Zostający przy Ministerstwie Spraw Wewnętrznych Rzecz. Radzca Stanu *Milutin*, mianowany Członkiem Komitetu Stadnictwa Państwa.

— P. Minister Skarbu oznajmił Rządzącemu Senatowi co następuje: z NAJWYŻSZEGO rozkazu, nastalego 27 Kwietnia b. r. na najpoddanniejsze przełożenie jego, Ministra Skarbu, we względzie broni u pogranicznych z Prusami mieszkańców, wchodził on o tym przedmiocie z przedstawieniem do Komitetu PP. Ministrów.

Na zdanie w tym względzie Komitetu PP. Ministrów, N. CESARZ Jmć w dniu 5 bież. Czerwca raczył NAJWYŻEJ zezwolić, dla odwrócenia na przyszłość nieporządków, nad granicą wynikających i zapewnienia spokojności, w zatwierdzeniu i uzupełnieniu istnących już o tym przedmiocie przepisów, uczynić następnę rozporządzenia:

1.) Na granicy naszej z Prusami, na 50 wiorstowej od niej przestrzeni, wchodzącej do składu zarządu Wileńskiego Wojennego, Kowieńskiego, Mińskiego i Grodzieńskiego Jenerał Gubernatora, zabronić mieszkańcom wszelkiego stanu, prócz tylko obywateli (помѣщаники), mieć strzelby, pistolety i wszelką broń białą, prócz strzelb myśliwskich do polowania na zwierzęta i ptaki drapieżne, licząc takich myśliwskich strzelb, stosownie do 1841 artykułu Układu

Ustaw Celnych (Wydanie 1842 roku) po jednej na 10 dymów włściańskich i z wypełnieniem postanowionych w tym artykule prawideł we względzie strzelb takowych.

2.) Obywatelom, w pomienionej pogranicznej strefie mieszkającym, pozwolić mieć broń dla własnego tylko użytku, prócz broni żołnierskiej, dla wojsk jedynie przeznaczonej.

3.) Jeżeli u kogokolwiek z osób, niemających prawa trzymania u siebie broni, od 1 Sierpnia bieżącego roku okaże się takowa na przestrzeni 50 wiorst od granicy Pruskiej, w takim razie Policja miejscowa ma takową broń odbierać, i odsyłać do artylleryjskich garnizonów, nadto od tych z liczby pomienionych osób, u których zakazana broń będzie odkryta, ma być uzyskano niezwłocznie: za każdą strzelbę 20, za parę pistoletów 15, a za białą broń po 10 rubli srebrem od sztuki. Sztraf ten ma być całkowicie oddawany temu, kto broń przyaresztuje.

4.) Włożył obowiązek na straż pograniczną iżby ona pod żadnym pozorem nie dozwalała zgromadzeń ludzi podejrzanych, chociażby nieuzbrojonych, i niemających towarów, na całej pogranicznej linii z Prusami, gdzie czynność straży się rozciąga; zaś Wileński Wojenny Gubernator ma, za pomocą Ziemskiej Policji, czuwać, na zasadzie 2,384 artykułu Układu Ustanowień Gubernijalnych (wyd. 1842 roku), nad niedopuszczeniem takowych zgromadzeń w pogranicznej strefie.

— N. CESARZ 1 Maja potwierdził ustawę nowej dobroczynnej instytucji mającej się otworzyć w Moskwie, pod nazwaniem Kurateli ubogich (Попечительство о бѣдныхъ). Zakład ten będzie się składał szczególnie z osób płci żeńskiej i będzie zostawał pod opieką N. CESARZOWEJ. Celem jego jest wyszukiwać osoby prawdziwie potrzebujące pomocy, lecz wstydzące się prosić o jałmużnę, i okazywać im wsparcie w sposób istotnie i trwale dla nich pożyteczny.

— N. CESARZ rozkazał utrzymać i na następujące trzy lata (1845 — 1848) ustanowioną zapłatę locmanom Dnieprowskim, za przeprowadzenie każdego prywatnego statku lub płyta przez progi na Dnieprze, po 4 r. 30 kop. sr.

— Przychylając się do przedstawienia miejscowej władzy, N. CESARZ dla ułatwienia handlu w Rydze, dozwolił używać w gubernijach nad-Baltyckich zbożowej 20 garncowej miary zamiast dotychczasowego pura.

#### UKAZY RZĄDZĄCEGO SENATU.

1.) 29 Maja. Z zabronieniem, aby urzędy sądowe nie wdawały się w rozpatrywanie należących do wiedzy Górniczego zarządu, spraw o nieposłuszeństwo fabrycznych majstrów w górniczych zakładach.

2.) 31 tegoż m. Z ogłoszeniem potwierdzonej przez N. CESARZA 14 Lutego b. r. ustawy dla wojska Kaukaskich liniowych kozaków.

3.) 5 Czerwca. Z ogłoszeniem następnego Zdania Rady Państwa, potwierdzonego przez N. CESARZA d. 30 Kwiet.



«Rada Państwa, w Departamencie Spraw Królestwa Polskiego i w Ogólnem Zgromadzeniu, rozpatrzywszy najpoważniejsze przedstawienie Ogólnego Zgromadzenia trzech pierwszych Departamentów Rządzącego Senatu, dotyczące się pytania: jaką koleją w sądach Cesarstwa mają się odbywać sprawy, w których ma udział Bank Królestwa Polskiego i zgadzając się z przyjętą przez Rządzący Senat, opinią b. Zarządzającego Ministerstwem Skarbu, dała zdanie: dla dopełnienia odpowiednich artykułów Układu Praw, postanowić, iż sprawy o pretensjach Banku Polskiego, jako Rządowego zakładu, mają być odbywane w urzędach Cesarstwa koleją, wskazaną na przewod spraw połączonych z interesem skarbowym, na tejże zasadzie, jak postanowiono w Zdaniu Rady Państwa potwierdzonem przez N. CESARZA 18 Marca 1835 r. o przewodzie spraw o dobrach, należących do Rzymsko-Katolickich w Królestwie Polskiem Kościołów i klasztorów.

4.) *tegoż d.* Z ogłoszeniem potwierdzonej przez N. CESARZA d. 30 Kwietnia, instrukcyi o rewizyi podatkowych regestrów utrzymywanych przez wiejskich poborców i sznurowych xiąg w rządach włościańskich, w których się zapisują pieniężne pobory z włościan dóbr rządowych.

5.) *7 tegoż m.* Z ogłoszeniem przepisów o dostawianiu do batalionów garnizonowych rekrutów z dzieci żołnierskich.

#### Warszawa.

W ciągnięciu numerów wyszłych w tym roku seryj Obligacyj Częstkowych z pożyczki 150 milionów złotych, wielka wygrana 1,200,000 złotych przypadła na numer 246,639. Nadto sumę 150,000 zł. wygrał numer 199,257 — zaś numer 75,920, — 97,025 — 202,191 — 169,771 wygrały po zł. 25,000. Wielka wygrana wyszła w dniu 20 Czerwca (2 Lipca).

## WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

ANGLIJA. *Londyn 28 Czerwca.* Na posiedzeniu Izby Niższej 24 b. m. zawiązały się rozprawy wszczęte przez P. HUTT w przedmiocie handlu murzynów. Według niego od 1814 sprawa ta niepolepszyła się w swych skutkach dla murzynów. Zdaniem P. Hutt najskuteczniejszym środkiem byłoby zawiązanie stosunków handlowych Anglii z wybrzeżem Afrykańskim i otworzenie portów Zachodnio-Indyjskich dla płodów zwrotnikowych, co poniżyłoby nadzwyczajnie cenę pracy niewolników.

Pierwszy Minister odpowiedział pochwalając w ogólności myśl P. Hutt, dodał że traktat zawarty z Francją daje nadzieję zupełnego zniesienia frymarku murzynów. Minister chwalił też postępowanie w ostatnich latach Portugalii i Stanów Zjednoczonych, które szczerze okazują spóldziałanie w tym przedmiocie.

— Na nowo wychodzi na scenę spór między Izłą Niższą a Sądem Ławnictwa Królowej (Queen's Bench), grożący wyrodzeniem się w krzyczący skandal. Rzecz ma się następnie. W roku 1840 niejaki P. Stockdale, czując się obrażonym jedną z publikacyj P. Hansard, drukarza Izby, wytoczył przeciw niemu process przez adwokata P. Thomas Burton Howard. Izba przyzwała tego ostatniego przed swoje kratki dla upomnienia go za stawanie przeciw niej w sądzie. P. Howard przeprosił Izbę i w skutek tego wypuszczony został na wolność. Wkrótce wszakże ten sam adwokat i od tejże samej strony wszczął nowy process przeciw P. Hansard; ten doniosł o tém Izbie i Prezydent jej wezwał znowu P. Howard przed kratki, ale ten nie stanął. W tenczas dany był rozkaz Woźnemu Izby (Sergeant at arms) P. William Gosset ująć P. Howard i przyprowadzić przed kratki, co ten dopełnił 6 Lutego 1840. Izba wydała wtedy wyrok, którym uznała że Howard stawając przeciw niej w sprawie Stockdale'a wytoczonej z P. Hansard za publikacją z rozkazu Izby uczynioną, tym samem stał się winnym obrazy Izby i naruszenia jej przywilejów. Skutkiem tego Howard był zaprowadzony do więzienia Newgate; lecz nieuznając się zwyciężonym pozwał przed Sąd Ławnictwa Królowej Woźnego Gossett który go był imał. Trybunał ten zasądził od Gosseta, na rzecz Howarda grzywny, wynoszące do 10,000 franków. Po takim to wyroku Izba mianowała komitet dla roztrząśnienia całej tej okoliczności.

Na posiedzeniu 26 b. m. ADWOKAT-JENERALNY, zgodnie ze zdaniem Komitetu wnosil, iżby założona została od wyroku Sądu Ławniczego appellacya. Po długich rozprawach i po odrzuceniu poprawy podawanej przez P. HUME wniosek ADWOKATA-JENERALNEGO został przyjęty 82 głosami przeciw 48.

— Niektóre gazety Londyńskie tajemniczo uprzedzają o przybyciu niezwłoczném do Anglii pewnego Monarchy. *Standard* donosi że Monarchą którego się w Londynie spodziewają jest Król Jmć Niderlandów i że hotel Mivart jest w tej chwili wyporzadzany na jego przyjęcie.

— W *Plymouth Times* piszą że tam czekają co chwila rozkazu uzbrojenia w ciężką artylleryą baterij w Drake's Island, Devil's Point, Plymouth i na innych punktach tego wybrzeża.

— Wczora odpłynęła pierwsza poczta ustanowiona świeżo z Anglii wprost do Chin. Poczta ta przybędzie do Ceylan na statkach Kompanii Wschodniej parowej żeglugi, wioząc też pocztę do Kalkutty; z Ceylan poczta Chińska innemi statkami tejże kompanii powieziona będzie wprost do Hong-Kong, zachodząc po drodze do Penang i Singapore. Tym sposobem depesze z Londynu do Hong-Kong, dochodzić będą w dni 48. Dla uczczenia tak pożądanego wypadku dana będzie uczta dla sira H. Pottinger, któremu Anglija winna bezpośrednie stosunki swoje z Chinami.

— Smutna wiadomość odebrana została w Londynie z



hrabstwa Cavan (w Irlandyi). Urzędnik jeden tameczny P. Bell Booth, znany jako jeden z przywódców partyi Oranżystów, zabity został wystrzałem z ręcznej broni na drodze, w chwili kiedy ze swą rodziną wracał z Kościoła. W ogóle całe to hrabstwo jest w największej fermentacji, co chwila spodziewają się że między katolikami i protestantami przyjdzie do otwartego boju; wojska rozłożone na wyniosłościach czuwają we dnie i w nocy.

**FRANCYA.** *Paryż 29 Czerwca.* Z projektów kredytów na 58,000,000 franków przyjętych na ostatniem posiedzeniu Izby Deputowanych, jeden tylko, na restauracyą hotelu Prezydencyi, zmniejszony był przez Izbę, wszystkie pozostałe tak przyjęte, jak były przez Ministrów przedstawione.

— P. de Rumilly zamierza wnieść uchwalenie podatku od psów w całej Francyi; maximum podatku byłoby 15 franków; tę ilość płaciłyby psy po miastach, jako przedmioty zbytku. W Paryżu liczy się 10,000 psów, co przyniosłoby 150,000 fr. Z całej Francyi podatek wyniosłby 8,500,000 fr. gdyż podług obrachowań statystycznych jest 4,375,000 psów we Francyi.]

— 27 b. m. liczna publiczność zebrała się na Sądy trybunału Kryminalnego Dep. Sekwany, gdzie wytoczona była sprawa przeciw hrabi Krosnowskiemu, obwinionemu o zamach na życie szwagra jego, P. Pawła Hervé, który nań zaniósł skargę. Wczora sąd wydał wyrok uznający hrabię Krosnowskiego za niewinnego.

— Xiążę de Palmella, Poseł Portugalski w Rzymie, przybył do Marsylii udając się na swoje stanowisko.

**HISZPANIA.** *Madryt 23 Czerwca.* Gazeta urzędowa ogłasza okólnik Ministra Wojny do Kapitanów jeneralnych, którym, przypominając że don Carlos i cała jego Rodzina są wyjęci z pod prawa, wyłączeni przez Konstytucyą od następstwa Tronu i pozbawieni praw Infantów Hiszpanii, zaleca iżby wszyscy, którzyby chcieli im dopomagać do ziszczenia ich urojeń, byli ścigani, imani i sądzeni sądem wojennym we 24 godzin jako zdrajcy Stanu. Okólnik ten dowodzi wrażenia, jakie sprawiła na Rządzie abdykacya don Carlosa.

— Ostatnie biuletyny z Barcelony donoszą że Dwór opuścił to miasto 10 Lipca w powrocie do Madrytu.

— List prywatny z Madrytu twierdzi z pewnością, że Królowa Matka wyjedzie w krótkie do Paryża. Przypisują ten krok poróżnieniu się Jej z Ministerstwem Narvaez i z Królową Panującą, jej córką, we względzie małżeństwa Królowej.

### NAJPOŹNIEJSZE WIADOMOŚCI.

*Paryż 1 Lipca.* Dziś Izba Deputowanych przyjęła projekta praw o drogach żelaznych z Tours do Nantes i z Paryża do Strasburga — Podług listu z Oran traktat o granice z Marokiem wkrótce przyjdzie do zupełnie zaspokajającego skutku.

*Londyn 1 Lipca.* Podług ostatnich nowin z New-York po 2 Czerwca, cały Meksyk jest w rozprzężeniu. Prócz Kalifornii, dwie inne jeszcze prowincje grożą oddzieleniem się, na wzór Texas, od związku Meksykańskiego.

(*Journ. de S. P. Psz. Poln. R. I.*)

## LITERATURA.

### PRZEDMOWA DO LISTOPADA (\*).

«W żadnym okresie naszej społeczności piśmiennictwo nie było tak rozpowszechnione jak teraz, a szczególna jego dążność okazuje się w wyszukiwaniu rzeczy przeszłych, nieodzownie zniszczonych, żeby ożywić w literaturze to, co już przestało istnieć w życiu rzeczywistém. Stare społeczności, jak wszystko stare, niewiele mając ufności w tém co będzie, rade przypomnieć sobie to co było. Ta dążność jest prawą i nawet dobroczynną bo w wystawieniu przeszłości można być prawdziwym; ale przesadzając o przyszłości, by wybać zuchwale tajemnice, co je dla naszego dobra Opatrzność troskliwie zakrywa, pisarz objawia tylko swoją pychę, pychę jałową, z której ludzkość żadnej nauki nie wyczerpnie. Mistrzynią życia jest przeszłość i Cycero, sam wywiczony w szkołach Filozofii starożytnej, nie Filozofii, ale Historii nadał szaczone nazwisko *Magistrae vitae*. Działania polityczne, wojenne, nawet szczegółowe narodowości, są to tylko fenomena przechodnie, a sam ród ludzki, nieuszkodzony w swoim bycie, pożera wieki, zawsze postępując do celu jemu zamierzonego od Najwyższej Mądrości. Ale każdy z tych fenomenów, któremi ród ludzki zewnątrz wyrażał swój byt, był tak pożytecznym, że z pamięci jego wygasnąć nie powinien, gdyż głęboką naukę przekazał. Podania zacieraają się prawicą czasu, ale Opatrzność pobudziła w pisaniu najpotężniejsze narzędzie do przechowania tych zbawczych pamiątek. Pisarz, jeżeli jest sumiennym, może być dobroczyńcą nie tylko swojej własnej społeczności, ale nawet wszystkich społeczeństw, bo one wszystkie istnieją w nieprzerwanym z sobą związku.

Nie przywłaszczam sobie wysokiego zawodu literackiego, ale to pewna, że pisałem prawdę, przynajmniej tak, jak ją pojmowałem; że miłuję i moich ziomków i wszystkich ludzi; że jako człowiek i chrześcijanin potępiam wszystkie nienawiści, tak prywatne jako i narodowe; że miłując ludzi, nienawidzę tylko te ich wady, które, robiąc ich głuchemi na wszelkie nauki przeszłości, na ich przyszłość zgubne rzucają nasiona. Złe zasady są niebezpieczniejsze od złych uczynków, i tylko tym pierwszym odważyłem się wypowiedzieć wojnę. I w niniejszym romansie historycznym który

(\*) Mając niezwłocznie w 2 półroczu Tygodnika przystąpić do drukowania romansu *LISTOPAD*, uznaliśmy za stosowną, iżby Przedmowa do tego dzieła, umieszczona była w pierwszym jeszcze półroczu, ażeby dać wcześniej wyobrażenie o duchu samego utworu i widokach autora.



śmiałem ogłaszać, wystawiłem dwie cywilizacje, walczące z sobą u nas od końca pierwszej połowy zeszłego wieku, a z których jedna drugą wywłaszczyła; ale zdaje mi się że winien jestem wytłumaczyć się z wyobrażeń, jakie mam o cywilizacji.

Jeden wielki błąd, który dzielają nawet umysły wysokiej wartości, jest uważanie Prawodawstwa, Literatury, Cywilizacji, za jakieś rzeczy absolutne, dla których już są gotowe formy gdzieś istniejące i te formy radziby wszędzie wprowadzać. Wszystkie te warunki, któremi narody objawiają swój byt, są zawsze stosunkowe, bo wyrażają żywioły rzeczywiście będące w ich społeczeństwie i tylko tym z nimi stosunkiem są doskonałe, o ile rzeczy ludzkie nimi być mogą. Gdyby żywioły wszystkich narodów były te same, bez wątpienia wszystkie cywilizacje byłyby jednostajne, czyli byłaby jedna powszechna cywilizacja. Ale cechy wszystkich odrębnych cywilizacji zniknąwszy, natenczas rod ludzki bez odcechowanej fizynomii, byłby potężną abstrakcją, sztucznie przyprowadzoną do jakiegoś rzeczywistego bytu. Jego cywilizacja, bez tarcia z innymi cywilizacjami, musiałaby się skamienić w formie statecznej. Wypadki historyczne wyrażałyby się przez formy matematyczne, namiętności podlegałyby jakiejś rachubie, prawa moralne byłyby tylko teoryami dowcipu. Nie byłoby zapewne cofania, ale nie byłoby postępu, bo by nie było życia. Przeciwnie, każdy naród zachowując swoją fizyonomiją, wydaje ton odrębny w diapazonie rodu ludzkiego i staje się częścią ogólniej harmonii społeczńskiej; a byłabyż ta harmonija, gdyby każdy klawisz jeden i tenże sam ton wydawał?

Z tego poglądu systematyzując zdanie swoje o tych rzeczach, śmiało wyrzec można, że jakkolwiek cywilizacje narodów okazują się między sobą odmiennymi w kształtach swoich, każda z nich jest równą albo wyższą od innych jeżeli postępowała z prawością, to jest, jeżeli prawda Religijna, która jej dała początek, rozwinęła się właściwie w obyczajach, nałogach, i wychowaniu członków ciała społecznego. Jeżeli błąd jest w samej zasadzie, jeżeli pierwiastkowa idea cywilizacyjna była fałszem, żadne nauki, żadne kombinacje mądrości ludzkiej nie zastąpią prawdy, która już w zarodku swoim była oszpeconą. A jeżeli naród, zbliżony do dojrzałości, zbyt ufnie pokładając w naukach, zniechęci sobie pierwiastkową zasadę swojego bytu, natenczas, pomimo świetnych zjawisk, jego cywilizacja będzie tylko pozorną (1).

(1) I to jest ważne spostrzeżenie, że gdzie nauki są rzeczywiście do wysokiego stopnia posunięte, tam właśnie nie wiele im ufają. Przeciwnie tam im do zbytku wierzą, gdzie są w najnędzniejszym stanie. Ten, który był ogłoszony od wyroczni Delfickiej za najmędrszego z Greków, mawiał: «tyle tylko wiem, że nie wiem». Jeżeli owszem kto plecie o odrodzeniu się w nauce, jeżeli oparty na tej swojej nauce zarozumiale stanowi o ludziach i o rzeczach — można się założyć że nie nie umie, i że kilka formuł naukowych których się nauczył bierze za samą naukę. (Autor.)

Żaden naród Chrześcijański, jeżeli szczerze wyznaje wiarę swoją, nie ma powodów zazdrościć innym narodom jakichś świetnych zjawisk cywilizacji, ani ubolewać nad sobą że podobnych okazać nie może. Niech będzie cierpliwym, przyjdzie i nań kolej, jeżeli to jest zgodnem z jego powołaniem (2). Niech tylko ma w pilnem baczeniu, żeby ani w jego obyczajach, ani w jego prawodawstwie, ani w jego działaniach, nie się nie zatarło takiego, co było pobudzoną ideą religijną narodu. Reformatorowie narodów, jeżeli nie okazali wyraźnych dowodów że ich posłannictwo było od Boga, jakkolwiek pomyślność oznaczała ich zawód, więcej szkody przynieśli swoim społecznościom niż rzeczywistych korzyści; bo nie przyspieszyli rozwinęcia żywiołów w nich istniejących a z obcych społeczeństw przenieśli gotowe wypadki, bez tych warunków czasu i miejsca, które je tam na jaw wyprowadzały a tęp osłabili obyczaje właściwe narodowi, Palladium jego bytu.

Pochop do cudzoziemszczyzny, burząc rodzime obyczaje, sprowadza nieodczony upadek narodu, chyba że w nim pozostało jeszcze tyle żywotności, że z jego łona wydobędzie się reakcja moralna przeciw wszystkiemu, co się tym rodzimym obyczajom sprzeciwia. Bo narody niczem innym nieumierają tylko pogardzeniem wierzeń i obyczajów ojcystych. I same narody to czują. Przychodzi albowiem czas, choć za późny, że obmierziwszy sobie tę samą cudzoziemszczyznę za którą dopiero się ubiegały, przynajmniej Literaturą radeby zrobić kroki wsteczne w Historii. Szukając przeszłości już zgasłej z bytu rzeczywistego, zanurzają się w dawnych pomnikach, wygrzebuja stare rękopisy, nowymi wydaniem ożywiają dzieła już zapomniane, dawnym kronikom dobierają rymy lub przynajmniej miary nowożytnie, i te w obiegu puszczają pod nazwą poematów, zasilają się szczątkami podań gminnych, odgadują przeszłość, odtwarzają w Poezyi sposób bytu, nieodczownie w rzeczywistości zaginiony, a który nabywa wdzięków, jakich w tej rzeczywistości nie miał, bo, jak słusznie powiedział jeden głęboki krytyk, inna jest prawda historyczna, a inna poetyczna. I chociaż to, co w poezyi okazuje się tak pięknem, tak uwielbienia godnem, w rzeczywistości ani trwałości ani szczęścia nie zapewniało, jednak ten powszechny ruch w Europie, by ją artystycznym sposobem wskrzesić (3), jest to ruch prawy i więcej korzyści przyniesie, niż te wszystkie rozprawy filozoficzne i polityczne, któremi ludzie

(2) Każdy naród ma swoje przeznaczenie. Chcieć żeby każdy rozwijał kunszt i nauki ludzkie, jest równie rozsądnie, jak wymagać od każdej strefy iżby wydawała jedno i te same rośliny. Rzymianie byli wielkim narodem, największym w starożytności, a nie mieli ani kunsztu, ani nauk; te wtedy dopiero u nich zakwitły, kiedy już przestali być wielkim narodem. (Autor.)

(3) Co tylko piszą literaci, których dzieła chyżo się rozchodzą, można śmiało powiedzieć że to jest wyrobem społeczeństwa w którym żyją; literatura jest zawsze odciskiem myśli społeczńskiej; inaczej niemożna wytłumaczyć jej wziętości. (Autor.)



nie powołani odurzają łatwowiernych czytelników (4). Literatura mniej więcej przybiera wszędzie dążność arystokratyczną. Pisarze, zniechęceni obecnym pokoleniem, odzyskują zasług i dzielności przodków (5).

W naszej społeczności kilku pisarzom udało się pomyśleć iść tą drogą. Niektóre obrazy Litewskie P. Chodźki służyć mogą za wzór tego rodzaju. Michał Grabowski nieśmiertelniał imię swoje Koliszczyną i stannicą Hulaj-polską, teraz on pracuje nad dokończeniem swoich Tajkur, których dwa pierwsze tomiki dopiero na świat wydane a z których wnosić możemy, że tym dziełem stanie wyżej nad wszystko co dotąd w tym względzie znamy (6).

LISTOPAD, który w piśmie niniejszym pod sąd Publiczności oddaję, należy do tegoż rodzaju Literatury; mnie mam że i ta praca nie będzie bez pewnego pożytku. Wystawiłem w niej wedle zdolności jaką mi Bóg obdarzył, epokę zaczynającą się w drugiej połowie XVIII wieku, kiedy wyobrażenia francuzkie, zaraziwszy wyższe części naszego społeczeństwa, wywłaszczały dawną cywilizację, z wyobrażeń chrześcijańskich rozwiniętą, a obok tego jało-

(4) Żeby dać wyobrażenie do jakiego stopnia nasi pisarze nadużywają filozofii, przytoczę jeden świeży przykład. Jeden z nich, który wziął sobie za powinność o wszystkich pisać, przetłumaczył na język polski broszurkę francuzką, dość powierzchownie wyłuszczającą systemat Hegla. Nie swojego niedodał do tej broszurki oprócz dwóch przypisków i każdy z nich jest błędem, nawet wedle tej nauki, którą chce obdarzyć ziomków. W jednym twierdzi że człowiek jest *concretum* ale rozłożywszy go na dwa pierwiastki składające jego jestestwo, to jest ciało i duszę, każdy z tych pierwiastków jest *abstractio*. A właśnie człowiek, (rozumie się nie Niemiec, ani Anglik, ani Chińczyk, ale człowiek) sam przez się jest abstrakcją, trudniejszą do orzeczenia niż ciało lub dusza. Zapytuję autora co to jest człowiek? czy widział kiedy człowieka? niechże go orzecze, zrobi najważniejsze odkrycie filozoficzne. W drugim przypisku twierdzi, że same potrzeby ludzkie zdołałyby umową społeczną utworzyć moralność. Jak gdyby jakakolwiek umowa społeczna mogła nastąpić między ludźmi, którzy jeszcze mają wynaleźć moralność. Jak gdyby mogła istnieć społeczność bez jakiejś moralności. Z tego przypisku nie mogłem nic innego zrozumieć, tylko że autor uważa przeszkodę do zrobienia złego, za to samo co moralność.

(Autor.)

(5) Ci co u nas mienią się być demokratami niechęć być nieczyjemi potomkami i odwołanie się do zasług przodków mają za największe absurdum. Smiem ich zapytać: czy sumiennie mogą się przyznać żeby ich indywidualni byli ułani z tego kruszczenia, z którego wykowują się przodkowie? Jeżeli niechęć być potomkami, a niemogą być przodkami, czemże będą?

(Autor.)

(6) Tu musimy wyręczyć autora przedmowy w tem, czego mu skromność nie pozwoliła powiedzieć — Pamiętki Starego Szlachcica jego pióra, stworzyły cały nowy rodzaj literatury o którym mówię i bezwzględnie stoją na jego czele.

(Wyd. Tyg.)

we usiłowanie ostatnich obrońców starej narodowości. W jednej rodzinie wystawiłem dwa typy dawnego i nowego ukształcenia, i ich przeznaczenie usiłowałem wyprowadzić z ich zasad. Oddadzą mi sprawiedliwość, że chociaż nie tąję moich pociągów do cywilizacji wywłaszczonej, okazałem się sprawiedliwym i bezstronnym, gdyż jej nie wywyższyłem przez poniżenie wyrazicieli cywilizacji nowej. W obu stronach zachowałem równą szlachetność uczuć i postępów. W tej walce opinij, jak w jednym, tak w drugim obozie, zapasnicy są pełni przymiotów. Żadną obłudą kunsztu nie chciałem popierać zasad, do których czuję się być skłonnym. Wystawiłem rzeczy jakimi były. Zwolennicy wiary są pełni cnot, pełni ducha ofiary: ci co wyłącznie rozumowi ludzkiemu przyznają kierunek społeczeństwa, w niczem się nie omijają z prawidłami honoru. Jeszcze coś dodam do tego.

W pismach przedstawujących rozmaite charaktery, jeżeli te charaktery są rzetelne, trudno żeby się nie spotykały w podobieństwie z charakterami osób istniejących, a chociaż takowe podobieństwa są wypadkowe, ci, którzy siebie poznają, zamiast nieprzyznawania się do tego co im krzywdę przynosi, częstokroć te igraszki kunsztu biorąc za przymówki do siebie, powstają na ich twórcę jak na potwarce i sami potwarce, obwiniają go o myśli, których nigdy nie wyraził. Przypomnijmy sobie jaki to gwar był powstał na Jarosza Bejły. Nie było skąpca, nie było piśmi-dlarza, nie było intryganta wyborowego, któryby siebie poznawszy w jego fantastycznych obrazach, nie wrzeszczał w niebogłose, z umiarkowaniem zwyczajnem ludzi osobiście obrażonych, nie wchodząc w to, że te wrzaski cześć i sławę przynosiły autorowi, bo tém dowiedli, że jego obrazy musiały być trafne. Tego przynajmniej autor *Listopada* lękać się nie powinien. Jego bohaterowie są z pewnego względu tak znakomici, że bez zarozumiałości nikt z nimi do podobieństwa się nie przyzna, a jednak osoby wchodzące do tego romansu historycznego są nierównie mniej fantastyczne, aniżeli bohaterowie Jarosza Bejły.

Autor *Pamiętek Starego Szlachcica*.

#### OD WYDAWCY.

W przyszły Piątek, 6 Lipca, wyjdzie pierwszy numer 2 półroczna Tygodnika. Nowe wiadomości odebrane z Kaukazu, dla krótkości czasu, musiały być odłożone do następnego półroczia.

2 *Spis ofiar na pogorzałych mieszkańców Łucka.*

Obywatelka Wołynia rub. sr. 5. — Ogół po 2 Lipca 1845. Rub. sr. 61.

KONIEC CZĘŚCI XXXI.

Pozwala się drukować. St.-Petersburg, 2 Lipca 1845 roku. Cenzor Ignacy Iwanowski.

W Drukarni Wojennej.